Betreiber des Gastransportsystems behauptet, Gazprom manipuliere

15.10.2021

Der russische Monopolist Gazprom hat den Gastransit durch die Ukraine in diesem Jahr dreimal gekürzt. Daher sind die Erklärungen der russischen Führung über den angeblichen Anstieg der Lieferungen manipulativ. Dies schrieb Serhij Makohon, Leiter des ukrainischen Gastransportsystems, am Freitag, den 15. Oktober auf seiner Facebook-Seite.

Das ist eine maschinelle Übersetzung eines Artikels aus der **Onlinezeitung Korrespondent.net***. Die Übersetzung wurde weder überprüft, noch redaktionell bearbeitet und die Schreibung von Namen und geographischen Bezeichnungen entspricht nicht den sonst bei* **Ukraine-Nachrichten** *verwendeten Konventionen.*

???

Der russische Monopolist Gazprom hat den Gastransit durch die Ukraine in diesem Jahr dreimal gekürzt. Daher sind die Erklärungen der russischen Führung über den angeblichen Anstieg der Lieferungen manipulativ. Dies schrieb Serhij Makohon, Leiter des ukrainischen Gastransportsystems, am Freitag, den 15. Oktober auf seiner Facebook-Seite.

Ihm zufolge hat Gazprom den Gastransit ab dem 1. Januar von 186 Mio. m³ auf 124 Mio. m³ pro Tag, ab dem 1. September auf 109 Mio. m³ und ab dem 1. Oktober auf 86 Mio. m³ reduziert, obwohl sie für 109 Mio. m³ bezahlt.

Makohon wies auch darauf hin, dass Gazprom häufig bereits bezahlte Transitkapazitäten nicht nutzt. Und das nicht nur in der Ukraine, sondern auch in anderen Ländern, wie der Slowakei.

„Die Erklärungen der russischen Führung, den Transit durch die Ukraine im Jahr 2021 zu erhöhen, sind manipulativ. Es sei darauf hingewiesen, dass der derzeitige Vertrag nicht den jährlichen Transport von 40 Mrd. m³ vorsieht, sondern den täglichen Transport von 109 Mio. m³. Derzeit werden mit 85,9 Millionen Kubikmetern pro Tag wesentlich weniger transportiert“, schrieb Makohon.

Seiner Meinung nach verdient ein solches Verhalten von Gazprom vor dem Hintergrund steigender Börsenkurse besondere Aufmerksamkeit in Europa.

„Die Ukraine ist bereit, zusätzliche erhebliche Gasmengen zu transportieren, die die Kapazität von Nord Stream 2 übersteigen“, fasst der Leiter des Gasfernleitungsnetzbetreibers zusammen.

Wir möchten Sie daran erinnern, dass der russische Präsident Wladimir Putin am 13. Oktober erklärte, dass die russischen Gaslieferungen durch die Ukraine im Jahr 2021 die Verpflichtungen aus einem langfristigen Vertrag um 10 Prozent übersteigen werden. Er fügte hinzu, dass das Gastransportsystem der Ukraine „völlig zusammenbrechen könnte“.

Übersetzung: **DeepL** — Wörter: 301

Namensnennung-Keine kommerzielle Nutzung-Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Sie dürfen:

- das Werk vervielfältigen, verbreiten und öffentlich zugänglich machen
- Bearbeitungen des Werkes anfertigen

Zu den folgenden Bedingungen:

Namensnennung. Sie müssen den Namen des Autors/Rechteinhabers in der von ihm festgelegten Weise nennen (wodurch aber nicht der Eindruck entstehen darf, Sie oder die Nutzung des Werkes durch Sie würden entlohnt).

Keine kommerzielle Nutzung. Dieses Werk darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Weitergabe unter gleichen Bedingungen. Wenn Sie dieses Werk bearbeiten oder in anderer Weise umgestalten, verändern oder als Grundlage für ein anderes Werk verwenden, dürfen Sie das neu entstandene Werk nur unter Verwendung von Lizenzbedingungen weitergeben, die mit denen dieses Lizenzvertrages identisch oder vergleichbar sind.

- Im Falle einer Verbreitung müssen Sie anderen die Lizenzbedingungen, unter welche dieses Werk fällt, mitteilen. Am Einfachsten ist es, einen Link auf diese Seite einzubinden.
- Jede der vorgenannten Bedingungen kann aufgehoben werden, sofern Sie die Einwilligung des Rechteinhabers dazu erhalten.
- Diese Lizenz lässt die Urheberpersönlichkeitsrechte unberührt.

Haftungsausschluss

Die Commons Deed ist kein Lizenzvertrag. Sie ist lediglich ein Referenztext, der den zugrundeliegenden Lizenzvertrag übersichtlich und in allgemeinverständlicher Sprache wiedergibt. Die Deed selbst entfaltet keine juristische Wirkung und erscheint im eigentlichen Lizenzvertrag nicht.

Creative Commons ist keine Rechtsanwaltsgesellschaft und leistet keine Rechtsberatung. Die Weitergabe und Verlinkung des Commons Deeds führt zu keinem Mandatsverhältnis.

Die gesetzlichen Schranken des Urheberrechts bleiben hiervon unberührt.

Die Commons Deed ist eine Zusammenfassung des Lizenzvertrags in allgemeinverständlicher Sprache.